



**PROTEHA BO SALUD PROME CU  
BO BAY DI BIAHE:  
VACUNA CONTRA KEINTURA  
GEEL TA RECOMENDA PA  
CIERTO DESTINACIONNAN**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**PPA TA APLAUDI E  
INICIATIVA DI “HALA DI  
SHOCO AWARD”, PERO TA  
PIDI PA PARLAMENTO MES  
BIRA UN EHEMPEL**



**CORTE DI HUSTICIA A POSPONE CASO MIKE DE  
MEZA CONTRA MINISTERIO PUBLICO**

**NUNCA MAS DEN BO BIDA BO TA BIRA  
MINISTER CLIFFORD HEYLIGER**

a laga su principio cay pa sostiene Baba Herde cu tin  
4 pension y 0 voto Un politico di Pan Lefi!



**Your idea *of safety* happens here**

**Think before you click.  
Stay protected from phishing.**



®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under license.



**Ideas  
Happen  
Here™**



# ARINA TA DISTANCIA SU MES FOR DI ESNAN CU TA HACI MAL UZO DI SU NOMBER



Aruba Investment Agency (ARINA), un unidad di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI), ta distancia su mes completamente for di actividadnan fraudulentu cu ta wordo realiza usando su nomber y imagennan di lidernan politico manera e Prome Minister y e Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, pa convence publico pa inverti den stocks of otro producto financiero.

## ARINA no ta ofrece trading ni crypto

Nos ta enfatisa cu ARINA no ta involvi den ningun tipo di trading di stocks, crypto of otro instrumentonan

financiero. ARINA nunca ta solicita hende pa inverti, no ta trata cu cryptocurrency y tampoco tin ningun relacion cu e yamadanan of videonan genera pa AI cu ta uza nos nomber pa defrauda hende.

ARINA ta e unidad oficial di promocion di inversion bou di DEZHI. Nos ta guia y yuda inversionistanan stranhero (y local) cu kier inverti na Aruba. Nos ta duna informacion tocante permiso di negoshi, tereno, oportunidadnan pa sectornan specifico y regulacion gubernamental.

## Alerta pa publico

Nos ta pidi e comunidad pa keda alerta y no bira victima di SPAM calls of

di engaño cu ta uzando e nomber di ARINA of figuranan gubernamental.

Si bo ricibi un mensahe, video of yamada cu ta pidi bo pa inverti den stocks of crypto, por favor reporta esaki na autoridadnan competente.

Contact nos pa informacion oficial

Pa informacion oficial tocante inversion na Aruba, por favor bishita nos website <http://www.investinaruba.com> of manda un email na [info@investinaruba.com](mailto:info@investinaruba.com).

Laga nos traha hunto pa proteha e integridad di e clima di inversion aki na Aruba.

# RIBA ROTONDE TURISTA A BRUHA DI "LANE" Y A OCASIONA UN ACCIDENTE!



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na rotonde Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un turista coriendo den un banda a bruha y a bay hala pa otro banda y a brake y un otro auto lo a

bay dal e.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Parlamentario Endy Croes:

# NUNCA MAS DEN BO BIDA BO TA BIRA MINISTER CLIFFORD HEYLIGER A LAGA SU PRINCIPIO CAY PA SOSTENE BABA HERDE CU TIN 4 PENSION Y 0 VOTO UN POLITICO DI PAN LEFI!

Diahuebs promer cu Parlamento a baha cu reces nos por a tuma nota di un AVP dividi y hopi keto. Tabata na momento cu Presidente Sneek a yama un reunion den pura pa trata e 'gevoelens' di Parlamento pa Baba Herde por a huramenta e mesun atardi como minister.

Mientras cu e reunion riba agenda tabata cu Aruba Paralympic Committee kendenan ya tabata den sala a nota cu Presidente di Parlamento a cancela e reunion aki e momento ey y a laga saca e representantenan for di sala, yamando un reunion cu urgencia pa trata 'gevoelens' pa Baba Herde por bira Minister. AVP a pusha e agenda aki paso nan sa cu reces lo bin aden y tur esnan den AVP cu ta rabia manera Otami y Heyliger kendenan lo mester laga nan sosten na San Nicolas y Mike de Meza cay pa sostene Baba Herde lo baha cu vakantie. Durante vakantie nan rabia lo baha y pa augustus nan lo ta contento y kla pa sali defende Baba Herde y e Coalicion riba tur tema. E strategia di AVP a traha te cu awor. Otami y Heyliger ta keto keto y ta gosando di nan vakantie. Nan a guli e prui felismente pa con zuur cu e tabata ta .

## Clifford Heyliger nunca mas den su bida lo bira minister

Parlamentario Endy Croes ta splica cu Clifford Heyliger representante di San Nicolas nunca pero nunca mas den su bida lo haya un oportunidad asina pa bira minister. Parlamentario Croes ta manda bisa Clifford pa e corta e artikkel aki y plak e den su kamer. Un hoben cu tin tur e conocimiento y experiencia den energia mester a dobla pa laga San Nicolas cay manera patia berde. Clifford Heyliger a grita "voor" den Parlamento pa Baba Herde di 74 aña mas 4 pensioen bira minister representando San Nicolas su dilanti. Na papiamento criyoyo nos ta yama un politico asina un Politico di Pan Lefi! Pues un politico sin weso di lomba. Clifford Heyliger lo carga desde awor enadelante e "apodo" di un Politico di Pan Lefi. Corda e dicho "what goes around comes around"! Parlamentario Endy Croes por a spera esaki di Otami pero nunca di Clifford Heyliger. Pa sirbi interes di partido y cumpli cu deseo di Mike Eman, Clifford Heyliger mester a actua asina.

Esaki ta significa cu Clifford Heyliger a laga



tur su principio cay pa bay na amen di otro. Esaki ta e puro berdad. Bay splica Bo votadornan y bo sostenedornan. Con nan por kere den Bo den futuro? Hamas! Ora Bo ta Parlamentario Bo ta sirbi "Interes General" y no interes di Partido. Den Clifford Heyliger su caso el a sirbi interes di partido AVP riba interes general. Clifford Heyliger a sacrifica San Nicolas y a horca su mes pa beneficia un pensionado cu 4 pensioen, cu no a bay eleccion y cu o voto. Nos amigo Ady Thijsen tin un dicho ta bisa cu "Politica ta cruel". Wel como politico abo mes a escohe pa sostene partido AVP den un decision cu no tin sentido pa pais Aruba. Cu e mesun moneda e votadornan lo percura pa paga Bo bek mañan. Bo escogencia fofo y debil di no para pa principio y pa

bo distrito lo siña bo e les di bida. Nos ta lamenta cu den 2025 ainda Aruba por tin un Politico di Pan Lefi manera Clifford Heyliger. Esaki tabata Bo unico oportunidad di "oro" den Bo bida cual Bo persona a desprecia door di no para pa Bo principio. Corda esaki pa semper. Nunca

pero nunca mas Bo lo haya un oportunidad asina pa asumi un puesto di Minister y sirbi Bo pais y den e caso aki por a hasi e diferencia pa San Nicolas. Bay roga Baba awor pa cumpli cu Bo vision y deseo y nos lo recordabo esaki den proximo eleccion.

## Clasificados



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL.585 9500**







# NoticiadiCorte

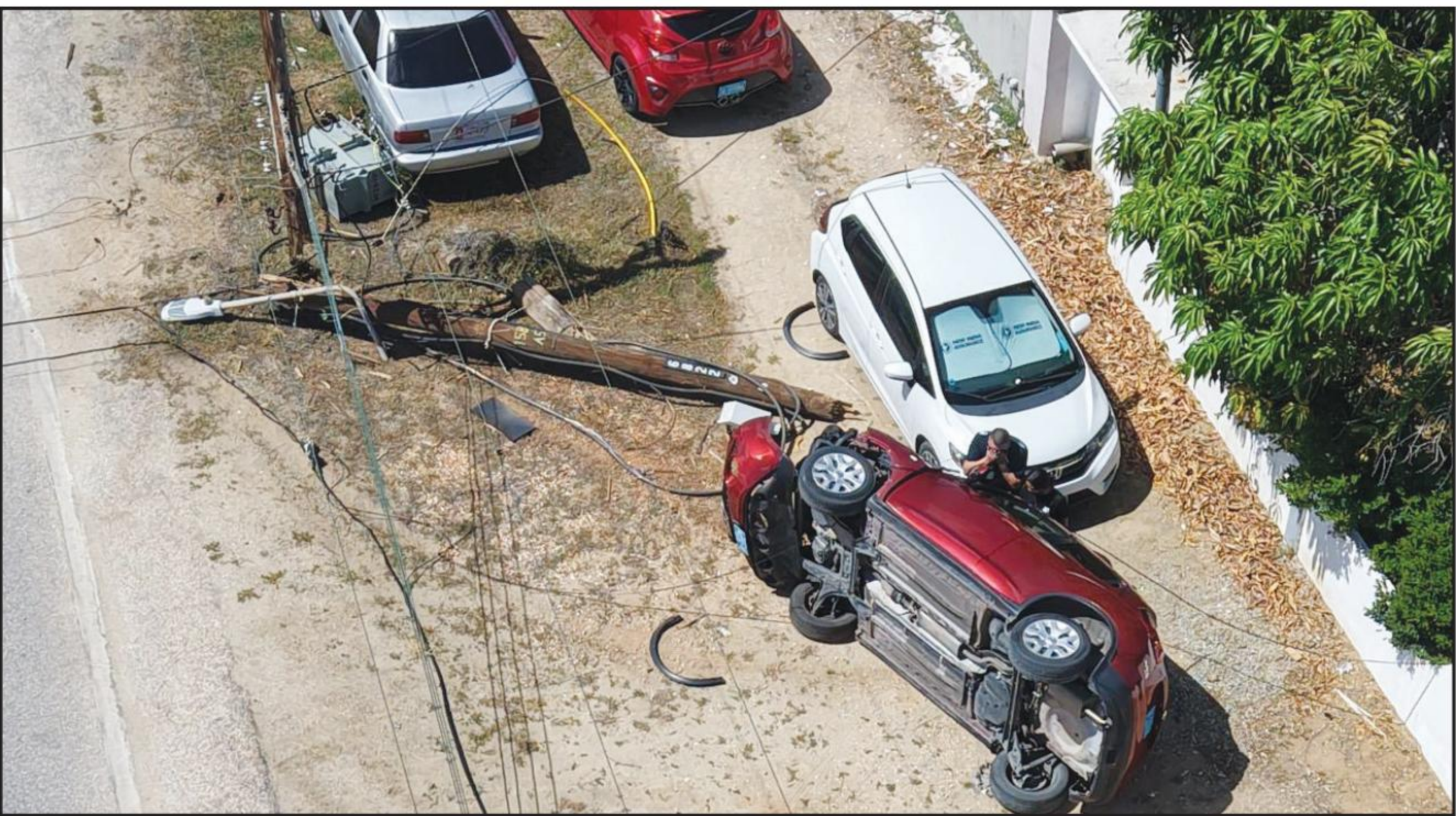
## CORTE DI HUSTICIA A POSPONE CASO MIKE DE MEZA CONTRA MINISTERIO PUBLICO

Corte di Husticia awe a pospone e caso cu Corte Superior a planea pa tuma lugar awe merdia 2 pm.  
SOLO DI PUEBLO por a compronde cu e motibo di e posponemento di tratamento di e caso ta debi na fayoden e sistema di computer di Corte di Husticia.

Por a compronde cu tin un fayoden e sistema di computer di henter Corte Comun di Husticia di Curacao, Aruba, Bonaire y Sint Maarten.  
For di siman pasa ta confrontando cu e problema aki caminda empleadonan di Corte ta sinta tras di computer sin por haci nada, pasobra e sistema no ta funciona. Ta hopi hende no a wordo atendi na Corte door di e situacion

reinante.  
Awe mainta abogado mr. D.Croes a wordo notifica cu tratamento di e caso via video conference pa 2'or di merdia a keda posponi door cu no tin comunicacion via computer pa por realiza esaki. Ta asina cu tanten cu no a soluciona e problema di computer, no por fiha un fecha pa tratamento di e caso.

# AUTO MANEHA PA MENORNAN A PERDE CONTROL Y A BAY DAL UN PALO DI LUS KIBRA ESAKIA LAGA VARIOS PARTI SIN CORIENTE!



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu menornan di edad envolvi na e birada despues di Mandingo Snacks na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.  
Na yegada di e patruya a bin compronde cu un menor compana pa otro menor a perde control na e birada banda di Mandingo Snacks y a baha caminda

ranca un palo di lus y a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a

atende e hobennan y a bay hospital cu nan.





# PROTEHA BO SALUD PROME CU BO BAY DI BIAHE: VACUNA CONTRA KEINTURA GEEL TA RECOMENDA PA CIERTO DESTINACIONNAN

ORANJESTAD, Aruba – 29 di juli 2025: Departamento di Salud Publico ta recorda tur residente di Aruba cu tin plan pa bay di biahe pa tuma e midanan di salud necesario prome cu nan sali. No ta importa e motibo di bo biahe sea pa vakantie, estudio, tratamiento medico, negoshi of aventura bo salud mester ta proteha duranten bo estadia pafo di Aruba te or abo regresa.

Na esnan cu ta bay cierto paisnan den Caribe, Suramerica, Centroamerica of Africa, ta fuertemente recomenda pa nan busca e vacuna contra Keintura Geel. E vacuna aki ta un dosis cu ta valido pa bida largo, pero mester wordo ricibi no menos cu 10 dia prome cu biaha.

Paisnan di riesgo:

Caribe: Trinidad y Tobago  
Suramerica y  
Centroamerica: Argentina,  
Bolivia, Perú, Ecuador,

Colombia, Brasil,  
Venezuela, Paraguay,  
Panama, Guayana  
Francesa, Guayana,  
Surinam

Africa: Angola, Benín,  
Burkina Faso, Burundi,  
Camerún, República  
Centroafricana, Chad,  
Congo, Republica  
Democratica di Congo,  
Costa di Marfil, Guinea  
Ecuatorial, Etiopía, Gabón,  
Gambia, Ghana, Guinea,  
Guinea Bissau, Kenia,  
Liberia, Mali, Mauritania,  
Níger, Nigeria, Senegal,  
Sierra Leone, Sudán del  
Sur, Sudán, Togo, Uganda,  
Informacion importante:

- Tur viahero mester haya e vacuna si nan ta bay of ta keda mas cu 24 ora den un di e paisnan menciona ariba.

- Si bo a ricibi e vacuna den pasado y tin bo buki geel (prueba di vacuna), bo no mester haya e vacuna atrobe.

- Si bo no tin e buki geel pero a haya e vacuna



na Aruba, bo por haya un duplicado na balor di Afl. 10,-.

- E vacuna no ta recomenda pa mucha menor di 9 luna, adulto mayor di 60 aña of mas, muher na estado of cu deseo pa sali na estado den esiguinte lunanan, persona inmuncomprometi, of cu alergia fuerte na componentenan di e vacuna (manera webo). Unda y con pa haya e

vacuna:

- Haci bo cita no menos cu 10 dia prome cu biaha door di yama 5224200
- Riba dia di bo cita, dirigi bo mes na Seccion di Malesanan Infeccioso, Avicenna Straat #1 (patras di edifisio principal di DVG).
- Trece bo identificacion valido.
- Costo di e vacuna ta Afl. 31,-, por paga

solamente via swipe of transferencia online. Cash of creditcard no ta wordo acepta.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie\_volksgezondheid\_aruba, subi nos website [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)

## AMAL BAROUD TA EMPLEADO SUPERIOR DI ARUBA BANK

Oranjestad – 29 di juli 2025 - Amal Baroud ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di juni 2025. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento merecido aki.

E compromiso di Amal pa

semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank ta refleha e balornan principal di e banco.

Su dedicacion y manera proactiva di traha ta crea un impacto positivo riba e clientenan, y ta pone un standard halto pa excelencia di servicio.

Den su tempo liber, Amal gusta canta karaoke na cas cu su famia, un pasatempo alegre cu ta fortalece e laso familiar y trece hopi alegria den cas.

Pabien, Amal, pa ta un empleado ejemplar cu ta representa bon e cultura di servicio di Aruba Bank.





# PPA TA APLAUDI E INICIATIVA DI “HALA DI SHOCO AWARD”, PERO TA PIDI PA PARLAMENTO MES BIRA UN EHEMPEL

Fraccion di PPA ta aplaudi y duna sosten total pa e iniciativa di reconocimiento “Hala di Shoco” lansarecientementepaePresidente di Parlamento. E premiacion innovador ta habri e posibilidad pa e scol- y organisacionnan nomina hoben entre 15 pa 24 aña, cu ta sobresali den comunidad door di nan logronan, dedicacion y liderasgo y cu por sirbi como ehempel pa su generacion.

Casi 40 aña di Status Aparte E iniciativadi reconocimiento “Hala di Shoco” ta bin den un momento significativo: casi 40 aña despues di Status Aparte, un momento unico den nos historia nacional, cu a duna Aruba su autonomia politico. Esaki sigur ta un momento oportuno pa reflexiona, no solamente riba e logronan, pero tambe riba e deficiencianan di nos institucionnan, specialmente Parlamento. Ta ora pa evalua si nos sistema democratico ta cumpli cu e meta original: un parlamento cu ta sirbi pueblo cu integridad, transparencia y responsabilidad.

## Un comunidad cu hopi talento hoben

No tin duda cu den nos comunidad tin hopi talento, hopi inspiracion y hopi motibo pa duna reconocimiento na nos hobennan. Parlamento como e organo di mas halto na Aruba sigur mester por tuma e paso importante aki, pa stimula participacion civico, desaroyo personal y di liderazgo pa futuro. PPA sinceramente ta reconoce cu e tipo di plataforma aki por brinda un bos y visibilidad na e heroenan hoben di comunidad, cu biaha ta keda den sombra.

## Parlamento mester duna ehempel

Ta un contradiccion enorme cu e

institucion di mas halto na Aruba, cu ta premia nos “rol modelnan”, no ta actua consistentemente como un rol model mes. Den un sistema democratico y constitucional manera nos, ta esencial pa Parlamento mes cumpli cu su rol segun e Staatsregeling y Reglement van Orde. Cu esaki den mente, PPA ta pone enfasis riba productividad di e personal di Parlamento, cu tambe mester por tin un mecanismo di evaluacion, pa garantiza cu recurso humano y financiero ta uza efectivamente.

Awendia nos ta mira cu ministernan ta tuma e decisionnan sin Landsbesluit, tin falta di transparencia den proceso parlamentario y un falta casi structural di control y evaluacion interno di parti di e miembronan di Parlamento di coalicion. Y pa completa, ta preocupante cu no ta existi ni sikiera un mecanismo continuo pa evalua, si Parlamento mes ta cumpli cu e rolnan constitucional y normativo cu e pueblo a confia na nos.

## Comision Excepcional pa Autocontrol y Transparencia

PPA ta propone pa crea un Comision Excepcional den seno di Parlamento, cu un representante for di cada fraccion, pa vigila y evalua e funcionamiento di Parlamento mes. E comision aki por monitoria si e proceso legislativo ta sigui e reglanan, si realmente ta eherce e rolnan di control y si e parlamentarionan y e fraccionnan ta sirbi pueblo na un manera responsabel, husto, transparente y proactivo. Esaki lo ta un gran paso pa eleva integridad y funcionamiento democratico.

## Pregunta crucial pa futuro di



## nos democracia

Mirando padilanti, PPA tin varios pregunta urgente cu mester haya contesta:

- Dicon no tin un evaluacion di e funcionamiento real di Parlamento y su miembronan?
- Unda e mecanismo pa exige responsabilidad a keda?
- Con por fortalece e capacidad tecnico y etico di nos parlamentarionan?
- Con por midi eficiencia di personal y Miembro di Parlamento? Ta realmente cumpli cu loke ta spera di nan?

Sin evaluacion real y sin compromiso pa mehoracion continuo, Parlamento no lo logra gana e confiansa bek di su pueblo, specialmente di su hobennan. Nos autonomia y nos democracia ta poni na prueba!

Si Parlamento kier ta stimula nos hubentud pa bira lider positivo, nos como adulto y representante tambe mester duna e mesun

ehempel. Tin hopi espacio pa henter e organo Parlamentario mehora y e momento ta awor cu e premio di ‘Hala di Shoco’.

PPA ta pidi pa nos no limita nos rol na premiacion simbolico so, sino pa nos compromete cu un Parlamento cu ta eleva su nivel y ta pone un standaar real pa liderasgo riba e isla.





Orguyoso di ta e unico den Caribe Hulandes:

# HOH ACREDITA PA OFRECE ESTUDIO PA LABORANTE DI KNF

Recientemente HOH-Academy di Horacio Oduber Hospital (HOH) a duna inicio na opleiding di Klinische Neurofysiologie Laborant (KNF). Pa prome biaha, estudiante Arubiano lo por sigui e formacion aki localmente pa bira laborant di KNF. E ta un trayecto cu un duracion di 3 aña cu ta wordo ofreci den colaboracion cu LOI. Walmaira Oduber, Zorgmanager Functiekamer na HOH: “mi ta hopi orguyoso di por guia un estudiante yiu di tera pa e por obtene su diploma di KNF Laborant mirando cu awo HOH tin tur acreditacion pa por guia e estudiante.”

Aqmar Abraham, Docent coördinator na HOH-Academy, a bisa cu orguyosamente ta inicia cu un Post-bachelor Opleiding y di e manera aki ta duna oportunidad na un estudiante cu tin HBO cu “exact pakket” pa haci e opleiding den hospital na Aruba mes. Pa motibo di e deficiencia cronico mundial cu tin den diferente funcion den cuido, mester duna e studentenan cu tin HBO mas oportunidad pa crece. Si un estudiante a termina un bachelor di HBO, e trayecto por wordo minimalisa pa dos aña. Den futuro lo bay brinda oportunidad na e studentenan cu termina HAVO y VWO cu “exact pakket” pa continua cu e estudionan aki. Y lo ta

un educacion reconoci mirando cu HOH lo traha conhuntamente cu LOI y asina e studentenan por eherce nan examen di teoria y practica na Aruba mes y sigui brinda nan conocimiento na Aruba mes na nos pashentnan.

Un laborant di KNF ta investiga fenomenonan y desviacionnan neurofisiologico cerca pashentnan. Cu ayudo di aparato avansa, e laborant ta midi e funcion di e cerebro, nervionan, musculonan vena nan di sanger.

Madeline Martinus, estudiante pa KNF Laborant, a comenta na momento cu e vacatura a sali ela dicidi di bay p’e. Madeline ta hopi contento di por ta e prome estudiante den Caribe Hulandes cu a haya e oportunidad aki pa studia KNF Laborant.

Agnes van der Vloet, ta un KNF Laborant pa 20 aña na HOH, a expresa cu e ta masha contento cu e aña aki a logra e acreditacion pa e Klinische Neurofysiologie pa henter Caribe Hulandes. Esaki ta un logro grandi mirando tambe e deficiencia pa Laborante di KNF. Y mas contento ainda cu HOH ta e unico den Caribe Hulandes cu por ofrece e lesnan aki. Desde 1 di juni un colega ta start cu e estudio aki y ta spera cu den 2 aña e ta cla y por cuminsa traha.

Cu e paso aki un bes



mas Hospital di Aruba ta “continuous learning” mas y miho servicio na ta sigui enfoca riba un unda educa su propio su pashentnan ta un di su fundacionnan cu personal pa por brinda prioridad.



# ACF: E COMPLEHIDAD DI MANEHA IMPACTO DI BISHITANTE NA MANGEL HALTO

Como e organisacion di maneho di Aruba su areanan protegi terrestre y marino, Aruba Conservation Foundation (ACF) kier elabora riba e proyecto di renobacion cu a wordo conduci riba e palapanan existente na Mangel Halto.

Un di e desafionan creciente y compleho di nos tempo ta maneha e balansa entre turismo y conservacion di naturalesa, specialmente ora cu ta bin na e impactonan social y di medio ambiente di infraestructura di bishitante, manera e renobacionnan na Mangel Halto.

Mangel Halto mas y mas ta birando un area hopi bishita pa local y bishitantenan di afo y e subida den bishitante ta representa menasanen mas grandi ainda ariba e medio ambiente y e comunidad den e area. Den e ultimo lunanan, ACF tawata den contacto di cerca cu varios di e representantenan di e comunidad di Mangel Halto kende a trece dilanti nan preocupacionnan, cu ta inclui e situacion di deterioracion di e palapanan, pero no limita na esey so.

E renobacion di e palapanan y gazebonan na Mangel Halto ta parti di un colaboracion mas amplio entre Aruba Tourism Authority (A.T.A.), primordialmente dirigi na reduci e impacto humano riba e sitio ecologicamente sensitivo akinan, y asina maneha bishitantenan activamente y crea espacio pa naturalesa. E renobacion na Mangel Halto a cuminsa na november 2022 como parti di un proyecto multi annual bou di e gabinete anterior na areanan di Boca Catalina, Mangel Halto y Rodgers Beach, financia pa A.T.A., maneha pa un empresa ingeniera contrata, den colaboracion cu ACF pa recomendacionan medio ambiental.

E obhetivo di e proyecto di Mangel Halto ta pa responde na e necesidadnan di naturalesa, e comunidad di Mangel Halto, y bishitantenan di e area, pa renoba e palapanan deteriora riba lama y riba e costa, e brug, e trapi, y ultimamente e dek, den un manera cu ta mas alineado na metanan di conservacion y sostenibilidad a termino largo.

Fase I a encera e reemplazo di palapanan existente riba beach cu gazebo pa asina miho maneha e fluho di bishitante asina respondiendo na e cantidad di bishitantenan na Mangel Halto. E aumento grandi di bishitante local y internacional na e area akinan a causa

hopi daño na e mangelnan pasobra personanan tawata bay den e mangelnan pa asina busca sombra di solo, asina destrosando habitat di por ehempel e soldachi (Fiddler Crab), ta colga tasnan y serbete na e ramanan di e mangel, y ta laga atras mas sushi ainda den e raiznan di e mangelnan.

Fase II, cu a cuminsa na januari 2025, cu e reemplazo di palapanan existente riba e costa cu a wordo completa luna pasa.

Pa fase I y fase II, e proyecto a tuma lo siguiente den consideracion prome cu ehecurion:

- A reduci e number total di palapa, y no a bin cu mas palapa.
- A kita e structura reduntante.
- A realoca e palapanan pa areanan menos ecologicamente sensitivo: a kita palapa di area unda cu tin mata ta crece pa asina mester stop di corta e mata y laga vegetacion natural pa regenera, trahando mas especio pa naturalesa.
- A realoca e palapnan riba costa mas leu di e liña di costa pa reduci e chens cu sushi ta cai dibiaha den lama.
- A restaura habitat costal door di crea mas espacio na e costa pa especienan costal manera e Sternchi of Bubi por unaves mas cuminsa usa e costa pa broei den futuro. Por observa caba Sternchinan den e area.
- A diseña e palapnan cu un fundeshi fuerte y solido pa por wanta e biento costal fuerte y asina garantisa e siguridad di bishitantenan, mientras a incorpora cu e parti ariba di e palapa por facilmente wordo mateni sin mester atrobe stroba e fundeshi of e naturalesa cu ta rond di e palapa.

Mescos cu tur otro proyecto cu ACF ta involvi aden, esfuersonan activo ta wordo haci pa por involucra stakeholders, y pa e proyecto akinan, ACF a sigura di involucra e comunidad di Mangel Halto. Localidadnan di e palapanan a wordo escoge cu sugerencia y den presencia di representantenan di e comunidad.

Tumando den consideracion e complehidadnan akinan, ta un momento curcial pa nos para keto y refleha con, hunto cu e gobierno nobo ta bay maneha e infraestructura y actividadnan turistico, y nan impacto riba naturalesa. Bayendo dilanti, ACF como un organisacion di maneho di conservacion ta keda comprometi na tuma e pasonan necesario pa fortalece protocolnan y sigura cu un sorto di Evaluacion di Impacto Ambiental (EIA) ta central na tur



proyecto, carga pa ACF of haci den colaboracion cu ACF. Como parti di e compromiso aki, tur palapa y gazebo lo tin regla, regulacion, y mensahenan cu ta enfatisa e balor di naturalesa integra como parti di nan structura locual cu ta hacie mas facil pa usarionan por compronde y adopta comportacion responsabel den e area akinan.

Mientras cu tur esfuerso a wordo haci pa cumpli cu e consideracionan medio ambiental, tambe a haci esfuerso pa integra e necesidad di ambos naturalesa y e ser humano. E momento aki ta pone enfasis riba e complehidad di un realidad mas amplio y urgente. Aruba mester defini con e lo maneha turismo y su impacto riba naturalesa awo y den futuro. Di palapa, pier, y actividadnan di recreacion, persigui balansa ya no ta un opcion mas, e ta esencial den e contexto di cambio climatico, un poblacion cu ta sigui crece, perdida di biodiversidad, y e number di bishitante pa nos isla cu tambe ta sigui crece.

Conservacion di naturalesa no por wordo haci door di ACF so. Nos ta conta riba e comunidad di Aruba pa ta e wowo y e ocreanan di naturalesa hunto cu nos y avisa di cualkier problema na momento cu e ta pasando. E naturalesa aki ta di nos tur y ACF semper ta habri pa cualkier persona trece su preocupacionan of preguntanana dilanti, of duna feedback critico pa asina accion por wordo tuma den e momento y no despues.



# RAIZ CU VISION NOBO, LIDERAZGO FUERTE Y UN DIRECCION STRATEGICO RENOBADA

Pafo di Parlamento, RAIZ ta cla pa ta e bos di e mas di 10,000 votadonan cu awe no tin representacion den Parlamento di Aruba.

ORANJESTAD, 24 JULY 2025 – Despues di un periodo di reflexion cu proposito, despues di eleccion na 2024, RAIZ ta orguyoso di por anuncia su regreso den e panorama politico di Aruba, respalda pa un vision nobo, liderazgo fuerte y un direccion strategico cu ta posiciona e partido pa logra impacto a largo plaso.

Den e ultimo 6 lunanan despues di eleccion, RAIZ a scoge un caminda di reflexion, no pa retira, sino pa tuma e responsabilidad di reevalua, reorganisa, y fortalece su vision pa e futuro di e partido pa por sirbi Aruba. E siman aki, durante e prome reunion di miembro (algemene ledenvergadering), RAIZ a drenta su capitulo nobo, transforma di un plataforma, pa un partido cu un mission y estructura fuerte.

Liderazgo Renoba, Raiznan mas Fuerte

Rondona pa miembronan di RAIZ, unanimamente a apunta Sr. Anthony Martina como Presidente nobo di e Hunta di Directiva di RAIZ, sucesor di Sr. Jeffrey Matos kenda a sirbi como Presidente di 2022 te cu 2025 y cu awo ta muda pa Hulanda. Partido RAIZ kier extende un danki di curason na Sr. Jeffrey Matos pa su dedicacion, compromiso y pasion den e ultimo añanan. Tambe unanimamente a instala e directiva nobo kende hunto cu Sr. Martina y lo dirigi RAIZ den su proximo capitulo.

Na mes momento, RAIZ ta confirma e reeleccion di Sr. Ursell Arends como lider politico di RAIZ. Cu un reputacion fuerte di lidera cu integridad berdadero y innovacion durante su tempo den

gobierno, Arends ta orguyoso di e logronan cu a cumpli cune cu awe ta sirbi como fundeshi pa otro sigui traha riba dje. Decisionan dificil, pero cu bienestar di Aruba semper na pecho. Esakinan ta entre otro y no limita na;

- Cera dump di Parkietenbos despues cu pa mas di 70 aña a impacta e salud di e bario y su hendenan.

- Lansa campaña nacional di ‘Limpi Limpi’ cu e programa ‘Baki den Bario’ cu a wordo organisa 23 biaha den 2023 y 2024. Esaki a wordo amplifica cu e Dia Nacional di Limpieza ‘Mi Bario Limpi’ cu mas di 1,000 boluntario.

- A introduci plan pa inclui mercado local organisa den e proyecto di Revitalizacion di San Nicolas pa benta y promocion di producto local

- A introduci proyecto di ‘Hardin di Alimentacion’ na 13 scol y diferente Centro di Bario cu awe ta disfruta di nan cosecha local. Esaki tambe a contribui na e produccion local cu a subi cu 400%.

- Prome biaha cu Aruba a conoce un Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor unda cu e instala un Commisie Ouderenzorg y a introduci proyecto Pasadia cu awo tin 4 habri na Aruba.

- Despues di años di mal maneho a introduci oportunidad igual pa otorgamento di vergunning pa transporte publico.
- Cu un clima financiero hopi fragil a logra rescata Serlimar for di bancarota.

- Introduccion di [www.publico.aw](http://www.publico.aw) pa garantiza acceso y transparencia activo na trabou di gobernacion pa comunidad di Aruba.

- A propone Ley di Corporate Governance y tambe un Corporate Governance Code.

- Prome biaha cu Aruba a conoce un Ministerio di Naturalesa



unda cu a introduci e concepto di ley di Derecho di Naturalesa y a introduci National Biodiversity Strategic Action Plan (NBSAP).

- A desaroya y introduci pa prome biaha un ontheffingsbeleid y a establece National Climate Resilience Council (NCRC).

- A haci inversionan grandi pa construccion di un centro nobo pa bienestar di animal na Kibaima cu pronto lo habri su portanan.

Y ainda falta. Sr. Arends ta cla pa sigui fortifica RAIZ y guia e partido den e proximo era di crecimiento y logronan pa cosecha un pais unda cu ta reina abundancia y prosperidad real den su hendenan. E ta comprometi na hiba un gobernacion cu di berdad ta transparente y traha riba mas proyectonan cu ta beneficia nos comunidad a termino largo. “Mi ta comprometi na Aruba,” ta comenta Sr. Ursell Arends, Lider, Partido RAIZ. “Ora un comunidad ta bini hunto y cera cabes pa logra un mihor bienestar pa su pais, e retonan ta bira posibilidadnan nobo y speransa ta nace bek.”

Arends ta sigui comenta, “RAIZ ta keda para pa su principianan y cu nos direccion strategico nobo nos no ta solamente fortalece nos compromiso na Aruba, pero tambe tuma un paso fuerte dilanti pa traha pa un futuro unda cu politica ta sirbi su hendenan cu integridad y transparencia – dos compromiso cu hopi ta papia di dje, pero tiki di

berdad sa con pa hibe.”

“Mi a bin ta observa cu desde cu RAIZ a wordo funda, tawata cla cu no a funda pa solamente sostiene algun ciclo di eleccion sino, RAIZ a wordo funda pa transforma con politica ta wordo hiba na Aruba”, ta comenta Sr. Anthony Martina, Presidente, Partido RAIZ.

Plan Strategico - Fortaleciendo 2025 - 2028

Despues di lunanan di trabou profundo cu Hunta di Directiva, candidatonan y boluntarionan, RAIZ ta cla cu su plan strategico - Fortaleciendo. Un plan di proyectonan pa reforma RAIZ di un plataforma pa un partido, y tambe reconecta e partido cu e pueblo di Aruba.

Durante e proximo simannan, RAIZ lo anuncia su serie nobo di diferente actividadnan pa conecta y combersa cu comunidad, Academia di Bon Gobernacion, Sunset Talks y Cunucu Café, cu ta oportunidadnan pa por skucha, colabora, y crea cu e comunidad di Aruba.

Cu e transformacion aki, RAIZ ta surpasa e cyclo electoral y ta tuma su rol a largo plaso como un forsa politico cu bista riba futuro y guia pa nos balornan.

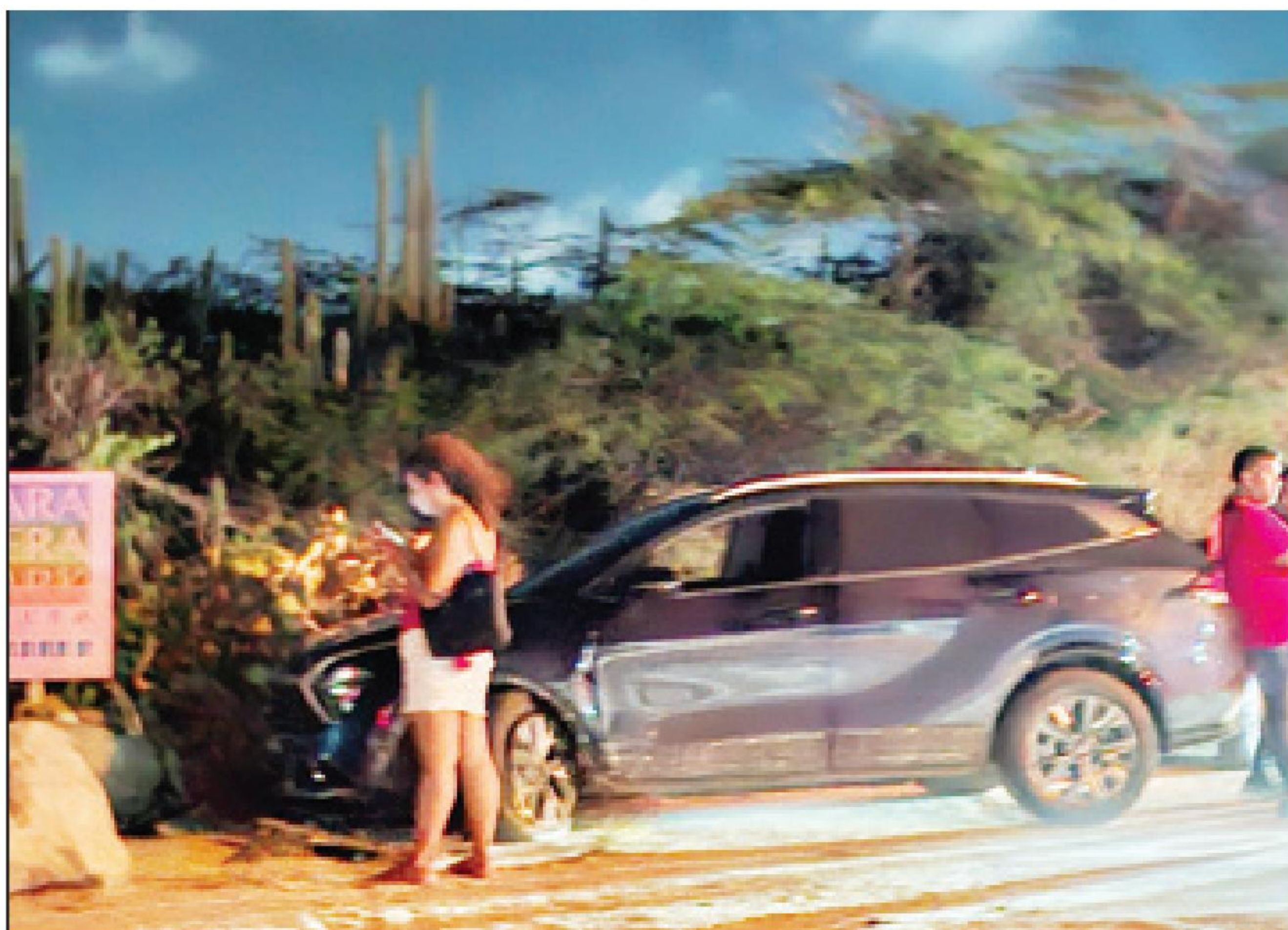
“Nos no ta simplemente bolbe. Nos ta bolbe mas fuerte, mas sabi y conecta cu e pueblo manera nunca prome,” ta comenta Sr. Ursell Arends, Lider, Partido RAIZ.



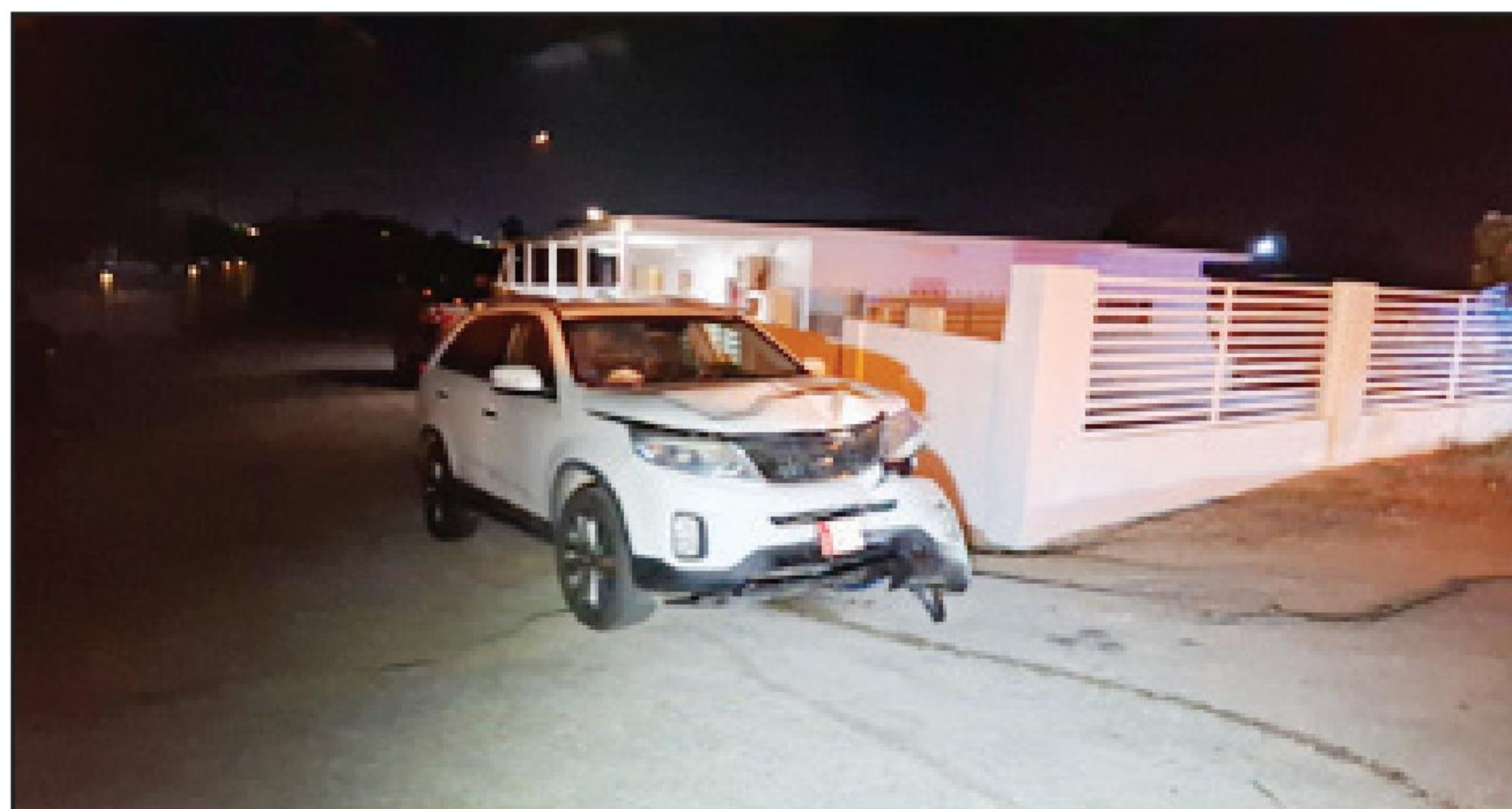
# CHAUFFEUR A BAHAFEY CAMINDA NA BANDA DRECHI DAL RIBA UN PIEDRA GRANDI NA CALABAS

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Calabas, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur pa un motibo of

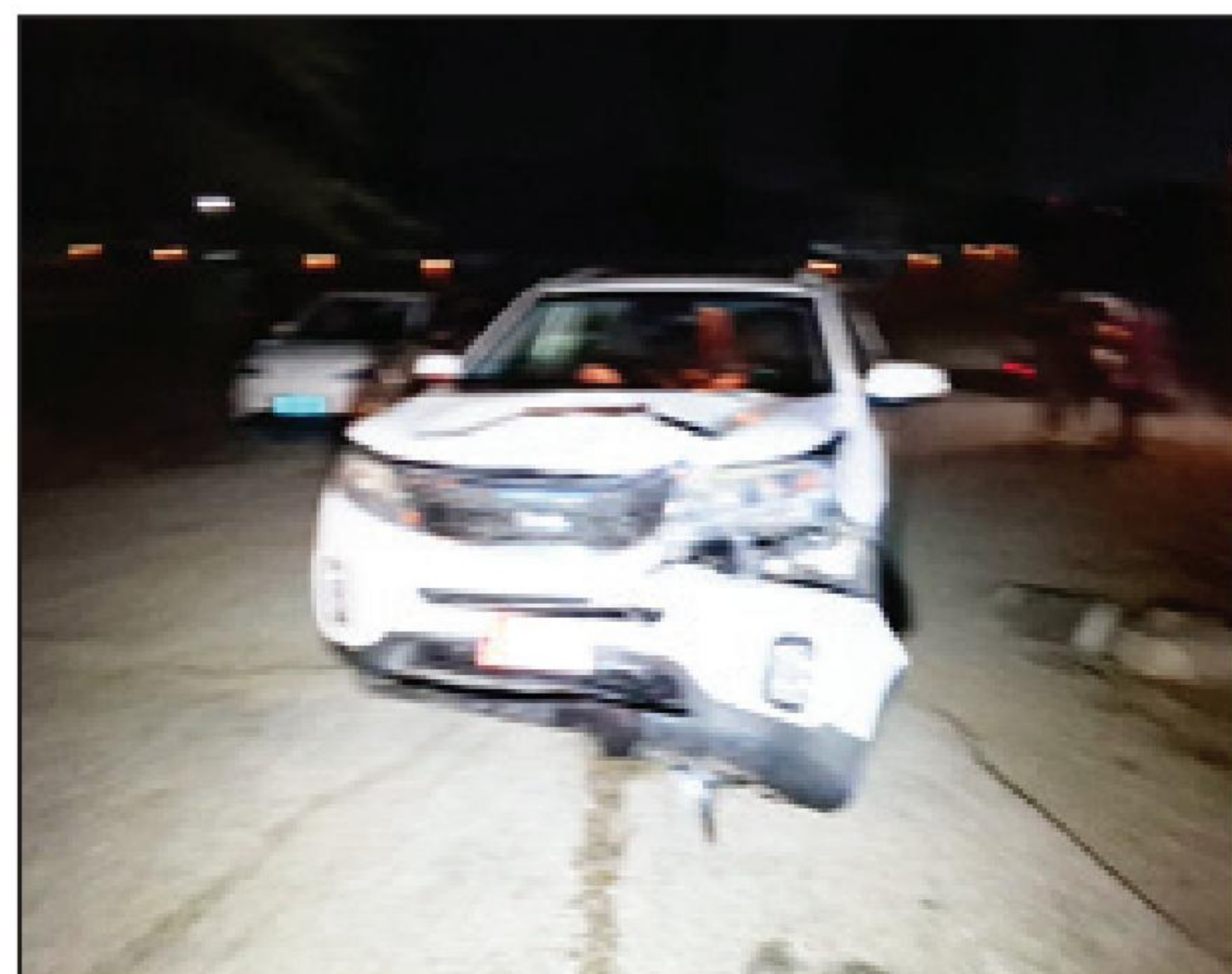
otro a bay na banda drechi baha for di caminda dal riba un piedra grandi. Debi na e fuerte impacto e auto a haya basta sla y no por a sigui core riba su mesun forsa. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.



# CHAUFFEUR A CAUSA UN ACCIDENTE CU BASTA DAÑO RIBA SASAKIWEG



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente basta fuerte riba Sasakiweg riba e caminda pa Oranjestad, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur coriendo den un Cadillac s.u.v. a bay dal fuertemente tras di un Nissan Note perde control bay di patras riba un palo di lus kibrando esaki.



**Clasificados**

**CLASSIFIEDS**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**SOLO**  
Di Pueblo

Paga bo cuenta  
online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447



# DAMA CU PROBLEMA EMOCIONAL A BAY SINTA BAO DI UN MATA PERO ELA CAY HERIDA SU BRASA Y ELLEBOOG



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un dama herida banda di Postkantoor, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama cu problema emocional cu a bay sinta bao di un mata dilanti e parkinglot di oficina di post pero ela cay. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama na e sitio mes.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <div><div><div>Lotto</div><div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div><div>www.lottoaruba.com</div></div><div>Resultado: Sorteo di Anochi - July 29, 2025</div></div>                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>CATACHI</div><div>Sorteo # 8607</div><div>4999</div><div>8129</div><div>1409</div><div>MULTI-X</div><div>X2</div><div>BIG 4</div><div>Sorteo # 7651</div><div>0452</div><div>MULTI-X</div><div>X2</div><div>1OFF</div><div>Sorteo # 2356</div><div>4196</div><div>ZODIAC</div><div>Sorteo # 6410</div><div>3794</div><div>Taurus</div><div>LUCKY 3</div><div>Sorteo # 1340</div><div>576</div><div>MULTI-X</div><div>X2</div></div> | <div><div>LOTTO 5</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div></div> <div><div>Joker</div><div>Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>300.000,-</div></div> |  |
| <div><div>LOTTO DIA</div><div>Sorteo # 6900</div><div>0 x Jackpot</div><div>5 x Match 4</div><div>126 x Afl. 8,00</div></div> <div><div>01-10-11-17-26</div><div>Proximo Jackpot</div><div>60.000,-</div></div>                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>MEGA</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>Mega Ball</div><div>Proximo Jackpot</div><div>300.000,-</div></div>                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>MEGA</div><div>Afl. 440.000,-</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>KORSOU</div><div>Sorteo #</div></div> <div><div>Sorteo # 215</div><div>231938</div></div> <div><div>#VALUE!</div><div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                         |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <div><div><div>Lotto</div><div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div><div>www.lottoaruba.com</div></div><div>Resultado: Sorteo di Merdia - July 29, 2025</div></div>                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>CATACHI</div><div>Sorteo # 4695</div><div>6544</div><div>8477</div><div>2978</div><div>MULTI-X</div><div>FP</div><div>BIG 4</div><div>Sorteo # 4695</div><div>1267</div><div>MULTI-X</div><div>X3</div><div>1OFF</div><div>Sorteo # 2751</div><div>7625</div><div>ZODIAC</div><div>Sorteo # 4695</div><div>4815</div><div>Cancer</div><div>LUCKY 3</div><div>Sorteo # 1569</div><div>153</div><div>MULTI-X</div><div>X3</div></div> | <div><div>LOTTO 5</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div></div> <div><div>Joker</div><div>Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>300.000,-</div></div> |  |
| <div><div>LOTTO DIA</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 8,00</div></div> <div><div>Proximo Jackpot</div><div>60.000,-</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>MEGA</div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div>Mega Ball</div><div>Proximo Jackpot</div><div>300.000,-</div></div>                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>MEGA</div><div>Afl. 440.000,-</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <div><div>KORSOU</div><div>Sorteo #</div></div> <div><div>Sorteo #</div><div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                         |  |



# METSLA A KAP SU CABES NA "BRACKET" DI AIRCO Y CONTRATISTA MES NO KIER HIB'E HOSPITAL!

Dialuna mainta a drenta informe di cu un homber a kap su cabes na San Barbola, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di un trahado di

contratista cu lo a kap su cabes na e "bracket" di airco y a bisa cu lo ta mihor pa e contratista mes hib'e hospital y e ambulans a bandona e sitio. Despues di un rato e trahado a cuminsa sinti



mas dolor ainda y a bisa e hefe cu e tin mas dolor y e herida ta sangrando pero e hefe no kier a

hib'e. Nos colaborador cu tabata na e sitio mirando cu ta ignorando e metsla su dolor a ofrece pa

hib'e hospital p'a haya e tratamento y asina a logra hiba e victima pa hospital.

## INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cual-

nan ta su capacidadnan. E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimiento.

Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.

Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un

bon memoria, kisas ta obtene bon punto.

Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diver-

sidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto escenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.

Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.

E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia  
Inteligencia linguistico  
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su len-

guahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica

Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical. Inteligencia corporal cinestesico



# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## SALI FOR DI MALICIA, MALDAD Y INMORALIDAD PASOBRA PICA NO TIN DOMINIO RIBA BO

Pesey si un hende ta den Cristo, ta un criatura nobo e ta, e cosnan bieu a pasa, ata tur cos a bira nobo. (2 Corintionan 5:17).



**E COSECHA SILENCIOSO E**  
cosecha ta wordo sembra, amarga? Cu sinceridad of cherche Locual bo planta cu suerte Bo ta piki tardi of tempran Macho of hembra Berde of hecho, keto Sin sa bo derecho Sin sa bo rais Man den man Tin orguyo na pecho Ketobay buscando Su mes den un otro Ketobay den su mundo Yena di biento su boroto Zonidonan y gritonan Carga den silencio Bashi yena di nada Pero cu gana Pa ta liber den su alma Buscando e calma Cu tin cu hiba nos Na e crusada total Cubri cu mas dolor Buscando e alegria Cu ta den bo mes Cu ingredientenan robes Si bo alma, mente y Curason no ta uni cu bo cabes, pendiente Riba un frecuencia aleha Busca e manera di aserca Busca e amor den e manera Di sinti, E pasion di Christo.  
Ruthy"  
Lady Ruth"

E ora ey Senjor a bisa Cain, Pakico bo ta rabia? Y pakico bo cara ta sera asina? Si bo a haci bon, lo bo no wordo acepta?, Y si bo, no haci bon, pica ta loer na porta, Y su deseo ta pa bo, ma abo mester domine. (Genesis 4-6-7).

Husa boso sano huicio y stop di haci pica, pasobra algun no tin conocimiento di Dios. Mi ta bisa esaki pa brongosa boso. (1 Corintionan 15:34).

Pesey no permiti pica reina den boso curpa mortal, asina cu boso mester obedece su pasionnan. No sigi presenta e miembronan di boso curpa na pica, como instrumento di inhusticia, ma presenta boso mes na Dios como esnan bibo for di e mortonan y boso miembronan como instrumento di husticia pa Dios, Pasobra pica lo no tin dominio riba boso. Pasobra boso no ta bao di ley, ma bao di gracia. (Romanonan 6:12-14).

Gracia ta bini di Dios, gracia ta un fabor no mereci, pero no laga nos husa gracia, como escudo pa biba den libertinahe, haciendo tur sorto di cos cu no ta cumbini, y corda cu Hesus a bisa cu esun cu perservera te na fin, esey lo ta salba.

Pesey awor no tin condenacion pa esnan cu ta den Cristo Hesus. Pasobra e ley di e Spirito di bida den Cristo Hesus a

haci mi liber di e ley di pica y di morto. (Romanonan 8:1-2).

Ora un hende kere den Cristo Hesus manera para scirbi den Juan 3:16 e hende aki ta ricibi bida eterno, ma si un hende no ta kere den Cristo Hesus e ta cay bao di condenacion manera Juan 3:17-18 ta bisa.

Mescos cu ora nos ta den Cristo Hesus nos no por sigi biba segun e bida bieu, cu su custumber y pasionnan di malicia y inmoralidad esey ta imposibel pasobra nos tin bida nobo den Cristo.

Pesey ta un locura ora un hende ta bisa ami ta sirbi Dios manera mi kier, of tur hende tin nan Dios, esey ta manera di no acepta coreccion y sigi den scuridad.

Pasobra E a libra nos di poder di scuridad, y a traslada nos pa e reino di Su Yiu stima, den kende



nos tin redencion y pordon di picanan. (Colosensenan 1:12-14).

Pesey considera e miembronan di boso curpa terenal, como morto pa inmoralidad, impuresa, pasion, deseo malo y golosidad, cu ta igual na idolatria, pasobra ta pa motibo di e cosnan aki cu e furia di Dios, lo bin riba yuinan di desobediencia. (Colosensenan 3:5).

Ken ta un yiu di desobediencia? Esey ta un yiu cu sa locual su tata a bise, pero e ta dicidi di haci net contrali di e palabra di su tata.

Awendia nos ta bibando un tempo hopi scur aunke nos ta rondona cu lus tur caminda, pero locual cu

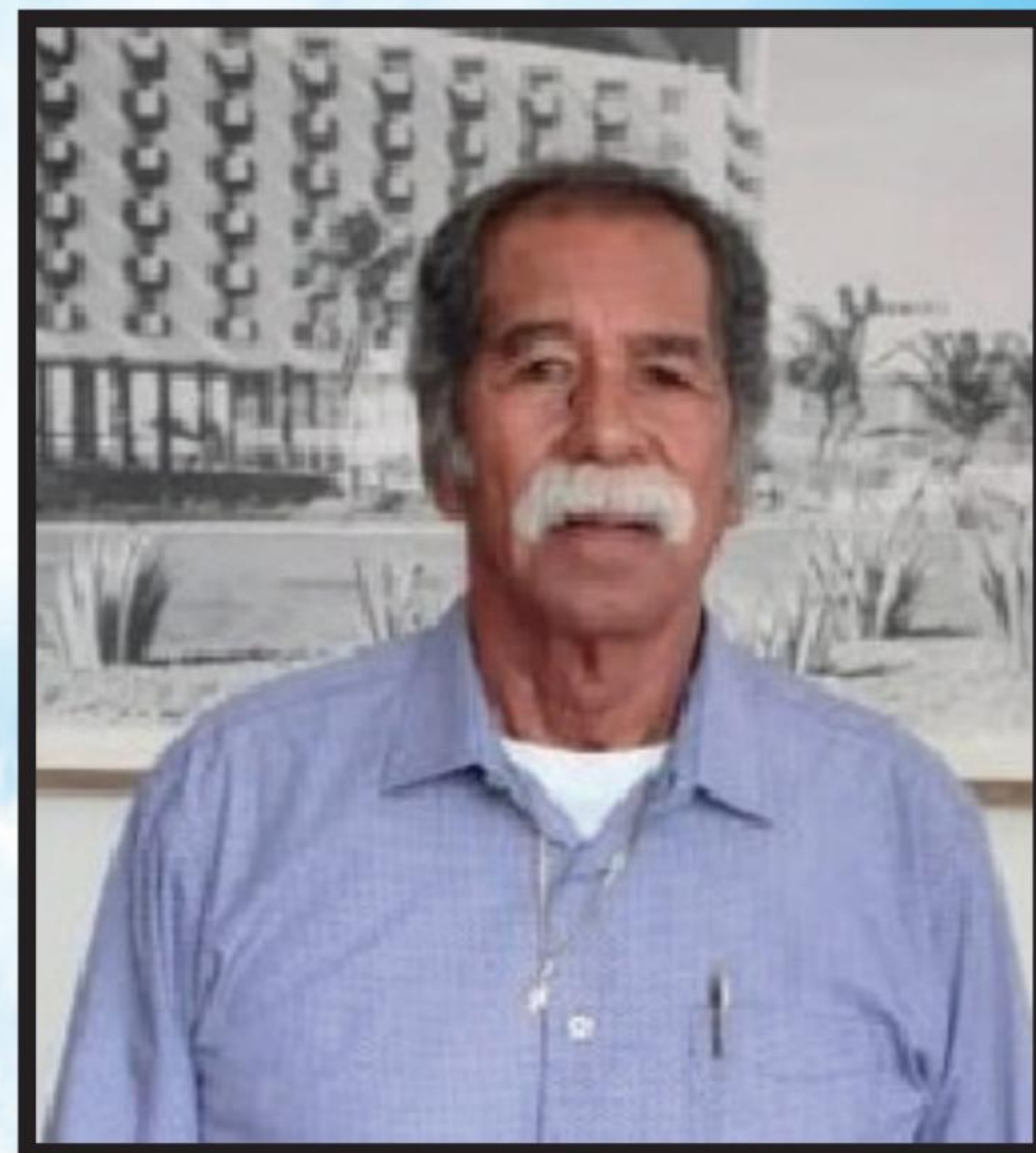
nos ta confronta, ta cu scuridad a drenta curason di hende, y hende ta obra segun locual tin den nan curason, pasobra manera ta para scirbi: For di curason ta sali maldad, malicia, adulterio, matamemento, furia, rabia, griteria, infidelidad, intriga, palabra malo, inmoralidad, inhusticia, traicion y otro sorto di inikidad.

Hende ta scohe pa haci pica, door di sigi nan mes curason, pasobra Dios no ta tenta ningun hende, pero hende ta asocia cu scuridad, pensando riba material y paranda, y ta lubida e caminda berdadero di Dios.

No laga pica domina bo bida, pone Cristo Hesus na prome lugar.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



**Sr. Victor M. Giel**

Mihor conoci como "Toy"

\*14-05-1941 – 25-07-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



BON NOTICIA

BIJBEL TA BISA, CU HESUS A LANTA UN SOLO IGLESIA NA HERUSALEM

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta

permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera of habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi.

Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo.

Awor, tur e sectanan na mundo y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 –

29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luthero, a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo, hopi di nan a lanta nan mesun religionnan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.”

Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Husga pa bo mes. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti.

Scirbi pa Seferino Tromp  
Un mensahero di Dios.

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 |   |   | 3 |   |   |   |   |   |
| 3 |   |   |   |   | 5 |   |   |   |
|   |   | 9 | 1 |   | 4 |   |   |   |
|   | 4 |   |   | 8 |   | 7 |   |   |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   | 2 |
|   |   | 8 |   | 2 |   |   | 3 |   |
|   |   |   | 7 |   | 9 | 6 |   |   |
|   |   |   | 2 |   |   |   |   | 5 |
|   |   |   |   |   | 8 |   |   | 4 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 9 | 8 |   |   |   | 4 |   |
| 4 |   |   |   | 5 |   |   |   |   |
|   |   |   | 7 | 1 |   |   |   | 9 |
|   |   |   |   |   |   | 8 |   | 1 |
|   | 5 | 8 |   |   |   | 4 | 7 |   |
| 6 |   | 3 |   |   |   |   |   |   |
| 5 |   |   |   | 7 | 1 |   |   |   |
|   |   |   |   | 4 |   |   |   | 2 |
|   | 7 |   |   |   | 9 | 1 |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 7 | 1 |   |   |   | 5 |   |
|   |   |   |   | 7 | 4 | 8 |   |   |
|   | 2 |   | 3 | 8 |   |   | 7 | 6 |
|   |   |   |   | 4 | 8 |   | 1 | 9 |
|   |   | 8 |   |   |   | 5 |   |   |
| 6 | 9 |   | 5 | 3 |   |   |   |   |
| 8 | 7 |   |   | 1 | 9 |   | 3 |   |
|   |   | 3 | 8 | 5 |   |   |   |   |
|   | 1 |   |   |   | 3 | 9 |   |   |



Despues di un lucha di 6 aña, mi curpa a cansa y mi ta bai sosega.

Mateo 4:18-21

Hesus tabata kana un bia kantu di lago di Galilea. El a mira dos ruman piskadó, esta Simon, tambe yamá Pedro, i Andreas. Nan tabata tira reda den lago. Hesus a bisa nan: ‘Sigui Mi i Mi ta hasi boso piskadó di hende.’ Nan no a pèrdè pa gana, mesora nan a laga nan reda para siguiÉ. Hesus a sigui kana un poko mas leu i a mira dos otro ruman, Hakobo i Huan, yu di Zebedeo. Nan tabata sintá den boto ta prepará nan reda huntu ku nan tata. Hesus a yama nan i a bisa nan siguiÉ.

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di

## Segunda Mathilda Laclé-Flanegin

Mihor conoci como Thilda, Oma of Omachi, Tanchi, Tanti, Mama y Pepe  
\*08-09-1950 – †22-07-2025

### Su casa:

Hendrik Reynaldo (Henny) Laclé

### Yiunan:

Paola Laclé, yiunan y Chase

Lisette Laclé y yiu

Suzette y Darall Erasmus y yiunan

### Nietonan:

Sue-Ann y Joan Danies y Kandee

Sherrianty Kelly y yiunan

Gixiana Vrolijk y yiunan

Naygel Kelly

Gixielle Vrolijk y Jean-Louis Peterson y yiunan

Gregine Vrolijk

Ganthalle Vrolijk y famia

Gislaine Vrolijk

Gendrick Laclé y Charlotte Barends y yiu

Shanley Eduwardo y Emma Harmsen

Denise Eduwardo

### Bisanietonan:

Ziana, Zayden, Randall, Jerchell (su purukati), Raevann, Sèlina, Raheem,  
Joah, Zoan, Zavi, Eliza-Mae y Noëz.

Su Mayornan

†Ana “Canichi” Angela-Flanegin

†Angelico “Jeje” Flanegin

### Rumannan

†Vito y †Nanachi Thiel

Henrique “Chino” y Leichin Thiel

†Fernando “Elio” Flanegin

†Jan Willem “Wim” Flanegin

Angel “Chonai” y Ines Flanegin

†Jesus “Nel” Flanegin

Jan Hendrik “Jenny” Flanegin y famia

Subrino y Subrinanan

Victor Thiel y famia

Eric Thiel y famia

Robert Thiel y famia

Subrina stima: Ilienne Thiel (mi bunita)

Subrina stima: Annaly Thiel (mi mahos) y yiunan

Rayron Thiel y famia

Enry Thiel y famia

Elvis Thiel y yiu

Subrino stima manera yiu: Aldwin Flanegin y famia na Merca

Angel Flanegin y famia na Hulanda

Jereld Flanegin

Shannon Flanegin y famia

Sean Flanegin

Sam Flanegin

Un gradicimento grandi ta bay na full e Team di Dialyse Kliniek HOH, manera e tabata yam’e: “mi trabou di 3 biaha pa siman”.

Na esun cu semper el a yama su “yiu homber” verpleegkundige Darrol Pietersz

Na su zuster personal Jaycelyn Maduro pa tur su cariño, atencion y combersacionnan cual ta loke e tabata gusta mas hopi.

Un danki na Raiza Carolina pa su atencion y cooperacion.

Na tur su verpleegkundigen stima: Meredith, Edna, Natasha, Mirlenda, Joanie, Zuki, Richie the rich, Ingrid cu semper ta dun’e un sunchi como e vitamina pa dialyse, Y demas zusters y broeders. Y special na tur su otro coleganan di Dialyse...e ta desea nan hopi forza.

Un danki special tambe na Marisela Werleman, pa su cariño y atencion y pa semper pone Mami hari y na tur su coleganan di Club Roy 50+.

Un danki grandi y special tambe ta bay na dr. Rasmijn pa tur su atencion y etica profesional,  
corda dr. Mami semper ta bisa: “bo ta nechi”.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 30 di Juli 2025 di 9.00 am - 13.00 pm.  
Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta.Cruz

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.  
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



### Ihanan:

Lica Tromp y famia,

Debbie Dabian y famia,

Jamila Williams y famia,

Angel Flanegin y famia

Atanee Hassell y famia,

Eugene Williams y famia

Famia/Hendenan di cas, di infancia y di bida:

Prima, mane’ yiu: Lica y Hubert Tromp

Ruman y cuña stima: Henrique y Leichin Thiel

Ruman y cuña stima: Chonai y Ynes Flanegin

Ex Cuña, mane’ ruman: Jessica Franken

Sua y cuña stima: Helen y Jaime Laclé

Prima stima, mane’ yiu: Ingrid y Eric Arnaud

Amiga, mane’ yiu: Sandra y Tony Laclé

Su amiga y comer stima: Jolanda German

Amiga stima di infancia: Manirma y Henry Lampe

Amiga stima di infancia: Susana Maduro y famia na Hulanda

Subrina di curason: Fabiola Dixon y famia na merca

Su ayudante cu el a stima: Francisca Totasig y James

Tanta y omonan, primo y primanan, sua y cuñanan.

### Demas famia,

Flanegin, Laclé, Angela, Erasmus, Kelly, Danies, Vrolijk, Mitchell, Nijenhuis, Peterson, Barends, Eduwardo, Harmsen, Henriquez, Thiel, Franken, Ramos-Lanoy, Lugo, Engelen, Dirksz, Rosel, Carolina, Willems, Albertsz, Dabian, Dixon,Tromp, Hassell, Alvarado, Williams.



# DR. CYRILL E. ZAANDAM A FAYECE NA HULANDA



Diabierna dia 25 di juli recientemente a drenta e noticia cu e conocido dokter di cas, dr. Cyrill E. Zaandam a fayece na Hulanda despues di enfermedad di cancer di prostata.

Dr. Zaandam tabata un conocido dokter cu henter su trayectoria como medico a traha na San Nicolas. Ya cu su 25 aña el a gradua como dokter di cas na Universiteit Utrecht y mesora a opta pa bin traha na su

isla, hunto cu su casa dr. Mathilda Zaandam-Verhees(qepd) Aña 1965

Dr. Zaandam tabata conoci como un dokter di pueblo cu semper a traha bisti cu

pañá comun y no bisti cu e camisa special blanco di dokter.

Su " medische praktijk" na San Nicolas a bira hopi conoci te cu na aña 1988 el a

funda " Medische Praktijk C. E. Zaandam N.V." , cu na e momento ey ya tabata trata como 5000 - 6000 patient.

Na aña 1970 dr. Zaandam a funda " Famia Planea Aruba", cual instituto ta

cum-

pliando 55 aña dedicando na Salud Sexual Integral y Reproductivo dor di Educacion. Como medico dr. Zaandam a asisti na mas cu 3000 parto na Aruba.

Hopi Arubiano conoci a nace pa medio di su asistencia medico

Ariba empeño y iniciativa fuerte di dr. Zaandam na aña 1981 San Nicolas a haya

su Centro Medico San Nicolas, cual awendia a cristalisa den Instituto Medico San-Nicolas( IMSAN)

Dr. Zaandam a forma parti di directiva di Fundacion Cooperacion Desaroyo

San

Nicolas funda na aña 1989, hunto cu personanan conoci den comunidad di Aruba.

Na aña 2005, despues di a traha 40 aña como medico na Aruba, dr. Cyrill Zaandam

a baha cu pension y a bai establece na Hulanda, caminda su dos yiunan ta biba.

Diasabra dia 2 di augustus 2025 na Loenen-Utrecht lo tuma lugar e acto di entierro

di dr. Cyrill Zaandam, kende a stima su isla, specialmente San Nicolas, masha hopi

mes.

QUE EN PAZ DESCANSE.

## Oracion di dia

### Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

"...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c'El a haci." ( Salmo 78, 4bc) E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. "...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi..."(Sal 78, 7) Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di

Bo Maraviya.

Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.

Amen.

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL.585 9500

SOLO Di Pueblo